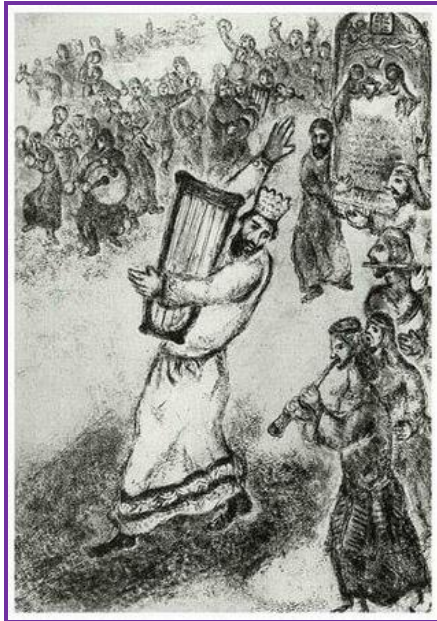




Marc Chagall

L'Arche vers Jérusalem

Psaume 132

Ce psaume décrit la montée vers le Temple.

תהילים קלב

א שִׁיר הַמַּעֲלוֹת זְכוֹר-יְהוָה לְדָוִד אֶת כָּל-עֲנֻתוֹ ב. אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לַיהוָה נָדָר לֵאבִיר יַעֲקֹב .
 ג אִם-אָבָא בָּאֵהָל בֵּיתִי אִם-אֶעֱלֶה עַל-עֲרֹשׁ יְצוּעֵי ד. אִם אֶתֵּן שָׁנָת לְעֵינַי לְעַפְעָפִי
 תְּנוּמָה ה. עַד-אֲמַצָּא מָקוֹם לַיהוָה מִשְׁכְּנֹת לֵאבִיר יַעֲקֹב ו. הִנֵּה-שִׁמְעֲנוּהָ בְּאֶפְרָתָה
 מִצְּאֲנוּהָ בְּשֵׂדֵי-יָעַר ז. נְבוֹאָה לְמִשְׁכְּנֹתֵינוּ נִשְׁתַּחֲוֶה לַהֵדֶם רִגְלֵנוּ ח. קוּמָה יְהוָה לִמְנוּחֹתֶיךָ
 אֶתָּה וְאֶרֶוֹן עֲזָךְ ט כְּהִנֵּךְ יִלְבָּשׁוּ-צִדֶּק וְחִסְדֶּיךָ יִרְנְנוּ י. בְּעָבוֹר דָּוִד עֲבָדְךָ אֶל-תֵּשֵׁב
 פְּנֵי מִשְׁיָחְךָ יא נִשְׁבַּע-יְהוָה לְדָוִד אֱמֶת לֹא-יָשׁוּב מִמֶּנָּה מִפְּרִי בֶטֶןךָ אֲשִׁית לְכֶסֶּא-לְךָ יב
 אִם-יִשְׁמְרוּ בְנֶיךָ בְּרִיתִי וְעַדְתִּי זֹו אֶלְמָדֶם גַּם-בְּנֵיהֶם עַד־עַד יֵשְׁבוּ לְכֶסֶּא-לְךָ יג כִּי-בָחַר
 יְהוָה בְּצִיּוֹן אֹנֶה לְמוֹשָׁב לוֹ יד זֹאת-מְנוּחֹתֵי עַד־עַד פֶּה-אֵשֵׁב כִּי אוֹתִיָּה טו צִידָה בָּרֶךְ
 אֲבָרְךָ אֲבִיוֹנִיָּה אֲשַׁבֵּעַ לָחֶם טז וְכִהְיֶה אֲלֵבִישׁ יִשַׁע וְחִסְדֶּיךָ רֶגֶן יִרְנְנוּ יז שֶׁם
 אֲצַמִּיחַ קֶרֶן לְדָוִד עֲרֹכְתִי נֹר לְמִשְׁיָחִי יח אוֹיְבָיו אֲלֵבִישׁ בִּשָּׁת וְעָלְיוּ יְצִיץ נִזְרוֹ.

Psaume 132

1 Cantique des degrés. Souviens-toi, Seigneur, en faveur de David, de toutes les souffrances qu'il a subies, 2 du serment qu'il fit à l'Eternel, du vœu qu'il exprima au fort de Jacob: 3 "Si j'entre dans la tente qui me sert de demeure, si je monte sur le lit qui me sert de couche, 4 si je permets le sommeil à mes yeux, à mes paupières le repos, 5 avant que j'aie trouvé un lieu pour l'Eternel, une résidence pour le Fort de Jacob!..." 6 Oui, nous avons entendu la nouvelle à Efrata, nous l'avons recueillie dans les districts forestiers. 7 Entrons donc dans ses demeures, prosternons-nous [dans ce sanctuaire] qui est l'escabeau de ses pieds. 8 "Lève-toi, Seigneur, pour entrer dans ton lieu de repos, toi et l'arche de ta puissance! 9 Que tes prêtres endossent des vêtements de triomphe, et que tes fidèles adorateurs éclatent en cris de joie! 10 Pour l'amour de David, ton serviteur, ne repousse point la face de ton Oint." 11 L'Eternel a fait à David un serment véridique auquel il ne

manquera pas: "Je placerai sur ton trône un fruit de tes entrailles! 12 Si tes fils gardent mon pacte, les lois que je leur enseignerai, leurs descendants, jusqu'à l'éternité, siégeront après toi sur ton trône." 13 Car l'Eternel a fait choix de Sion, il l'a voulue pour demeure: 14 "Ce sera là mon lieu de repos à jamais, là je demeurerai, car je l'ai voulu. 15 Je bénirai amplement ses approvisionnements, je rassasierai ses pauvres de pain. 16 J'habillerai ses prêtres de vêtements de triomphe, et ses hommes pieux éclateront en cris de joie. 17 Là je ferai grandir la corne de David, j'allumerai le flambeau de mon Oint. 18 Ses ennemis, je les revêtirai de honte et sur sa tête brillera son diadème."

Source : Sefarim